

## Petrosay Awali Kágad

### *Drud*

1-2 Cha Issá Masihay kásed Petrosay némagá,  
pa hamá sajjahén darándhéhén mardomán  
ke Pontus, Galátiah, Kápádukiah, Ásiá\* o Bi-  
tiniahay damagán sheng o sháng ant. Hodáyá  
cha wati pészánti o gón wati palgár kanókén  
Pákén Ruhá, shomará gechén kortag tán Issá  
Masihay parmánbardáriá bekanét o hamáiyay  
hón shomay sará páshag o dranzag bebit.

Hodáay rahmat o sohl o ásudagi shomay sará  
gés h o géshter bát.

### *Zendagén omét*

3 May Hodáwandén Issá Masihay Hodáén Petá  
satá o saná bát. Cha wati sarréchéhén rahmatá o  
gón Issá Masihay cha mordagán zendag bayagá,  
Hodáyá márá nóksará pédá kort tán márá  
zendagén omété berasit.

4 Áiá pa shomá ásmáná mirásé ambár kortag  
ke é mirás hechbara napussit, gára nabit o  
abadmán ent.

5 Shomá Hodáay sará báwar kortag o Hodá  
ham gón wati zór o wáká pa hamá nejátá  
shomay negahpániá kant ke cha annuná tayár  
ent o áheri zamánagá paddara bit.

6 É shomay shádmáni ent, toré shomá nun pa  
damánokéá gránén wahd o chakkásán bekapét.

---

\* **1:1-2 1:1-2** Á wahdá, Ásiáy máná annugén Torkiahay rónendi  
némag at.

<sup>7</sup> É chakkás paméshká káyant ke shomay mohr o mohkamén báwar Issá Masihay záher bayagay wahdá satá kanag o sárháyag o ezzat dayag bebit. Shomay báwar cha zawál bayókén sohr o teláhá báz géshtera karzit, bell toré sohr cha ása gwastag.

<sup>8</sup> Shomá Masih hechbar nadistag, angat áia dósta dárét. Annun ham shomái nagendét, bale áia sará báwaró hast o hech labzé shomay porshawkatén wasshiá darshán korta nakant,

<sup>9</sup> chiá ke wati báwar o imánay morádá gendagá ét, bezán shomay jánay rakkag.

<sup>10</sup> Paygambarán hamé rakkagay bárawá bázén johlánkén patth o pól kortag. Á paygambarán hamé rahmatay bárawá péshgói kortag ke shomará rasagi at.

<sup>11</sup> Masihay Ruh cha áyáni zobáná habar kanán o gwashán butag ke Masihá chónén sakki saggagi ent o randá áia chónén mazanén shán o shawkaté rasit. Gorhá, á modám hamé johdá butagant ke bezánant Pákén Ruh kai bárawá habará ent o é kár kadéna bit.

<sup>12</sup> Pa áyán paddar butag ke wahdé habará atant wati hezmatá nakanagá atant, shomay hezmatá kanagá atant. Nun gón Pákén Ruhay zóra dega mardomán é wasshén mestág pa shomá raséntag, hamá Pákén Ruh ke cha ásmáná dém dayag butag. Pa é wasshén mestágay zánagá préshtag ham delmánag ant.

*Pák bebét*

13 Wati lánká bebandét o hozzhár bebét. Zendá pa shehm o rahdári† begwázénét. Wati ométá pa Hodáay hamá rahmatán bebandét ke Issá Masih wati záher bayagay wahdá pa shomá rasénitesh.

14 Habarzurén chokkáni paymá bebét. Maylét ke shomay zend hamá dhawlá sellén wáhagáni dastá bebit ke shomay názántiay wahdá butag.

15 Hamá dhawlá ke shomay gwánk janók pák ent, har káray tahá shomá ham pák bebét.

16 Chiá ke nebisag butag: *“Man pák án o shomá ham báyard ent pák bebét.”* ‡

17 Agan shomá Hodáyá wati Peta gwashét, ke á harkasay dadrasiá bé ru o ryá,§ áiy káráni hesábá kant, gorhá wati darándhéhiay wahd o pásán pa sharap o ezzat gón Hodátorsi begwázénét.

18 Shomá zánét ke cha hamá náhudagén zendá ke cha shomay pet o pirénán shomará rasetagat, bahá zurag o mókag\* butagét, bale gón nograh o sohrá na, ke abadmán naant,

19 gón hamá béayb o békecchahén Gwarándh, bezán Masihay bébaháén hóná bahá zurag butagét.

20 Masih cha donyáay jórh bayagá pésar gechén kanag butag, bale é goddhi róchán pa shomaygi átk o paddar but.

---

† **1:13 1:13** Shehm o rahdári, bezán Ordu o Pársiá “nazm o tartib”, Engrézi “discipline”. ‡ **1:16 1:16** Láwián 11:44–45, 19:2, 20:7. § **1:17 1:17** Ru o ryá, bezán park o dark, Arabi o Pársiá “tab’iz”. \* **1:18 1:18** Mókag, bezán pa kaséay jánay rakkénagá gránén kimmaté dayag, Pársiá “bázkharid”.

<sup>21</sup> Cha áiyay wasilahá, shomará Hodáay sará báwar hast, hamá Hodáay sará ke Masihi cha mordagán zendag kort o shán o shawkati dát. Paméshká, shomá Hodáay sará báwara kanét o cha hamáíá ométwár ét.

<sup>22</sup> Nun ke shomá gón rástiyay randgiriá watá pák o palgár kortag o gón yakdegará padelén mehray wáhond butagét, gorhá pa del o setk gón yakdomiá mehr bekanét.

<sup>23</sup> Chiá ke shomará nókén zend cha zawál bayókén tohmá narasetag, cha zawál nabayókén tohmá rasetag, bezán cha Hodáay zendag o abadmánén gál o habará.

<sup>24</sup> Parchá ke:  
*“Ensán chó káh o sabzagá ent o shán o shawkati chó káhay pollá.  
 Káh o sabzaga merant o poll ham kapant.*

<sup>25</sup> *Bale Hodáwanday gál o habar tán abada mánit.” †*

É gál o habar hamesh ent ke shomará mestág dayag butag.

## 2

### *Zendagén seng o dar chetagén kawm*

<sup>1</sup> Paméshká, har paymén badi, makr o préb, dotal o dopósti, hasadd o kénagán cha watá dur kanét o hechkaséay poshtá bad o radén habar makanét.

<sup>2-3</sup> Nun ke shomá Hodáwanday néki o mehrabániyay tám chashetag, nók pédá butagén nonnokáni paymá pa pák o ruhánién shirá

---

† **1:25 1:25** Eshayá Nabiay Ketáb 40:6-8.

shodig bebét tánke cha hameshiá dém pa wati rakkagá rodán bebét.

<sup>4</sup> Issá Masihay némagá byáét, hamá zendagén seng ke mardomán pasond nakort o nazort bale Hodáyá gechén kort o áiyay chammá Issá bémattth o porarzesh at.

<sup>5</sup> Nun shomá zendagén sengáni paymá pa ruhánién lógéay bandagá kár bandag bebét, pák o palgártagén ruhánién péshwá ham bebét o anchén ruhánién korbánig bedayét ke cha Issá Masihay wasilahá Hodáyá washnóda kanant.

<sup>6</sup> É hamá habar ent ke Hodáyay Pákén ketábá átkag:

*“Bechárét, man Sahyuná sengé éra kanán.*

*É seng bébahá o gechénién bonheshté.*

*Á kas ke eshiay sará báwar bekant,*

*hechbar pashal o sharmendaga nabit.” \**

<sup>7</sup> É seng pa shomá ke imánó áwortag porarzesh ent, bale pa áyán ke imánesh nayáwortag:

*“Á seng ke bánbandén ostáyán † pasond nakort o nazort*

*hamá seng, bonhesht but.” ‡*

<sup>8</sup> o

*“sengé ke mardomána thagalénit o*

*kóhé ke áyán dawra dant.” §*

Áyáni thagal waragay sawab esh at ke Hodáyay habaresh nazort. Áyáni ásar o ákebat hamesh at.

\* **2:6 2:6** Eshayá Nabiay Ketáb 28:16. † **2:7 2:7** Bánbandén ostá hamá ent ke lógay bandagá zántkár ent. ‡ **2:7 2:7** Zabur 118:22.

§ **2:8 2:8** Eshayá Nabiay Ketáb 8:14.

<sup>9</sup> Bale shomá Hodáay gechén kortagén bádsháhén ruhánién péshwá o pákén kawm ét, Hodáay jenday kawm ét o áíá shomará cha taháriá dém pa wati porshawkatén rozhnáíá gwánk jatag tán áíay mazanén kárán jár bejanét.

<sup>10</sup> Péсарá shomá kawmé naatét bale annun Hodáay kawm ét. Péсарá shomará Hodáay rahmat narasetagat bale annun áíay rahmat shomará gón ent.

<sup>11</sup> Oo dordánagán! Shomá é donyáyá bigánag o darámad ét. Mani dazbandi hamesh ent ke watá cha á jesmáni lóth o wáhagán pahréz bekanét ke shomay ruhay helápá janga kanant.

<sup>12</sup> Nábáwaráni nyámá pák o palgárén zend begwázénét. Bell toré á, shomará bohtáma janant o gwashant ke shomá radén kár kanagá ét, bale gón shomay nékén káráni gendagá, Hodáay áyagay róchá Hodáyá sharap o ezzat bedayant.

### *Ehtiárdáráni parmánbardáriá bekanét*

<sup>13</sup> Shomá pa Hodáwandaygi, sajjahén ehtiárdárén mardománi parmánbardáriá bekanét, bádsháhay ham ke cha sajjahénán master ent o

<sup>14</sup> hákemáni ham ke cha bádsháhay némagá pa radkáráni sezá dayag o sharkerdén mardománi sharap dayagá dém dayag butagant.

<sup>15</sup> Hodá lóthit shomá gón wati sharrén kerd o kárán ahmakén mardománi násarpadén habaráni démá bedárét.

<sup>16</sup> Shomá ázát ét, paméshká ázátén mardománi dhawlá zend begwázénét bale wati ázátiá hechbar pa radén kárán nimmón

makanét, wati ázátiá pa Hodáay hezmatá kár bebandét.

<sup>17</sup> Harkasá ezzat bedayét o pa báwarmandán háсэн mehré delá bedárét, wati zendá pa Hodátorsi begwázénét o bádsháhá sharap bedayét.

*Masihay sakki saggagay mesál*

<sup>18</sup> Oo golámán! Wati wájaháni parmánbardáriá bekanét o áyán báz ezzat bedayét. Tahná narm o mehrabánén wájaháni parmánbardáriá makanét, trond o zórakén wájaháni parmánbardáriá ham bekanét.

<sup>19</sup> Wahdé shomá gón Hodáyá wapádár ét o náhakkén sezáyána saggét, shomay hamé sabr o ópár wat pa shomá sharapé bit.

<sup>20</sup> Agan shomá pa radén karéá sezá dayag bebét, gorhá chón á sezáay saggag shomará sharapdára kant? Bale agan sharrén kár o kerdéay sawabá sakki besaggét, Hodá shomará satá kant.

<sup>21</sup> Shomá pa hamé sakkiáni saggagá gechén kanag butagét, parchá ke Masihá ham pa shomaygi sakki sagget o nemunah o mesalé but ke shomá áiy randgiriá bekanét.

<sup>22</sup> *“Áiá hech gonáh nakort o kassará prébi nadát.” \**

<sup>23</sup> Bell toré béezat kanag but, bale angat ham hechkasi béezat nakort. Tantaná† wahdé sakki saggagá at, kassará pátrápi‡ nadát. Áiá Hodáay

\* **2:22 2:22** Eshayá Nabiay Ketáb 53:9. † **2:23 2:23** Tantaná, bezán hattá, tán é haddá ke. ‡ **2:23 2:23** Pátráp, bezán tahdid, damki.

sará tawkal kort ke tachkén ensáp o dádrasiaŠ kant.

<sup>24</sup> Áiá wat may gonáháni bár salibay sará wati baddhá laddhet, tánke gonáh cha may delá bemerit o pa néki o páki zend begwázénén, ke shomá cha hamáiyay thapp o thórán dráh butagét.

<sup>25</sup> Mésháni paymá gár o sargardán atét, bale nun hamáiyay kerrá per tarretagét ke shomay arwáháni shopánk o sambálók ent.

### 3

#### *Jan o mard*

<sup>1</sup> Oo janénán! Hamé paymá, shomá wati mardáni parmánbardáriá bekanét, tán agan cha áyán yakké Hodáay habará mamannit, gorhá á gón habará na, gón wati janay kár o kerday gendagá Hodáay sará báwar bekant,

<sup>2</sup> hamá wahdá ke shomay Hodátorsi o pákdámoníá gendit.

<sup>3</sup> Shomay singár o palgár zaheri mabit ke “sará chón begwapén, chónén saht o zéwar per bekanén o chónén god bepóshén.”

<sup>4</sup> Eshiy badalá, wati del o jabiná gón narm o áramén ruhéay páydáren zébáiá besingáret, ke pa Hodáyá é chizz báz porarzesh ent.

<sup>5</sup> Kwahnén wahd o zamánagá anchosh butag o pák o nékén janén ke ométesh pa Hodá butag, watá gón wati mardáni parmánbardáriá singáretagesh,

---

Š 2:23 2:23 Dádrasi, bezán hakkén paysalah, hamá shawr ke cha dádghána kayt, dáwari.



6 anchosh ke Sárahá Ebráhémay parmánbardári kort o wájah o masteri gwasht. Agan shomay kár nék o sharr bebant o maylét ke chizzé shomára betorsénit, shomá ham hamáiy chokka bét.

7 Oo mardán! Shomá ham gón wati janán pormehr bebét ke cha shomá názorkter ant. Janén gón shomá zendmánay porbarkatén thékiá sharikdár ant. Áyán ezzat bedayét, tán chosh mabit ke shomay dwá eshkonag mabant.

### *Rástiay ráhá sakkiay saggag*

8 Néth,\* shomá sajjahén yakdel o hammad bebét, gón yakdomiá mehr bekanét, narmdel o békebr bebét.

9 Gón hechkasá badiay badalá badi makanét. Agan kaséá shomára zá o zakat kort, áiy zá o zakat makanét, eshiay badalá pa áiy nékén dwá belóthét ke pa hamé kára gwánk janag butagét o cha hameshiá shomára barkata rasit.

10 Paméshká:

*“Á kas ke zendmánay wáhagdár ent o  
wasshén róch gendaga lóthit,  
áiy zobán cha badiá dur bebit o  
lonth cha makr o prébá;*

11 *cha badiá per betarrit o néki bekant;  
sohl o émeni belóthit o hameshiay shóházá  
bebit.*

12 *Chía ke Hodáwanday chamm, nék o  
pahrézkárén mardomán sakk ent o  
góshi gón hamáyáni dwáyá.*

---

\* 3:8 3:8 Néth, bezán godhsará, áherá.

*Bale Hodáwand wati démá cha badkerdén mardomána tarrénit.*"†

13 Nun ke shomá pa nékén káráni kanagá wáhagdár ét, kay shomará táwán dáta kant?

14 Agan pa shomay nékén kárán shomará ázár berasít, angat ham shomá bahtáwar ét. Cha áyáni pátrápán matórsét o paréshán mabét.

15 Bass, wati delá Masihá Hodáwand bemannét o hamáiaá sharap bedayét. Agan kasé shomay ométay sawabay jostá bekant, modám pa passaw dayagá tayár bebét.

16 Bale é kára gón narmi o pa sangini bekanét. Wati jabin o wejdána pák o sáp bedaré, tánke shomará bad o rad gwashagay wahdá, á mardom gón shomay nékén Masihi kerdáray gendagá cha wati zá o zakatán pashal o sharmendag bebant.

17 Paméshká, agan Hodáay razá bebit ke sakki besaggét, gorhá badén káráni sakkiay saggagay badalá, nékén káráni sakkiá besaggét.

18 Masihá ham yak baré pa may gonáhán sakki sagget, bezán á "Nék o Páká" pa gonahkárán wati ján nadr kort tán mára‡ pa Hodáyá sar bekant. Masih jesmi koshag but bale Ruhá zendag kort.

19 É, hamáiaay Ruh at ke bandigén arwáháni nyámá shot o pa áyán járé jati,

20 hamá arwáh ke gwastagén zamánagá náparmániesh kortagat, bezán Nuhay zamánagá ke bójig§ addh bayagá at o Hodá gón sabr o ópár wadárig at, bale kammén

† 3:12 3:12 Zabur 34:12-16. ‡ 3:18 3:18 Lahtén syáhagay tahá átkag: shomará. § 3:20 3:20 Bójig, bezán lánch, yakdár, kashti.

mardomé, bezán tahná hasht mardom cha ápay ráhá rakket.

<sup>21</sup> Hamé áp shomay pákshódiay mesál o nemunah ent ke annun shomará rakkénit. Pákshódi jesm o jánay zaheri chellán páka nakant, é pa pákén wejdán o jabiná gón Hodáyá shomay dazbandi ent ke cha Issá Masihay jáh janagay wasilahá shomará rasit,

<sup>22</sup> hamá Masih ke ásmáná shotag o nun Hodáay rástén némagá neshtag o préshtag o zór o wák, hamáiy dastay chérá ant.

## 4

### *Gón Hodáyá wapádári*

<sup>1</sup> Nun hamá dhawlá ke Masihá wati jesm o jáná sakki sagget, shomá ham pa anchén káréa tayár bebét, parchá ke har wahdá kaséa mán jesmá sakki saggetag, cha gonáhá rakketag.

<sup>2</sup> É paymá, nun á wati mantagén jesmi zendá ensáni lóth o wáhagáni sará nagwázénit, Hodáay wáhagáni sará gwázénit.

<sup>3</sup> Shomá bázén wahdé hamá káráni sará gwázéntag ke Hodánábáwarén\* mardomán dósta bant, chó ke badkári, hawá o hawas, hanósh o bésári, sharábwáriay mahpel, aysh o nósh o é gandahén botparasti.

<sup>4</sup> Nun wahdé á gendant ke shomá é radén káráni hár o hirrópá áyáni hamráha nabét, hayrána bant o shomará bad o rada gwashant.

---

\* **4:3 4:3** Asligén Yunáni nebeshtánka gwashit: “darkawmén”.

<sup>5</sup> Bale é mardomán hamáiy démá jwáb dayagi ent ke pa sajjahén zendagén o mortagénáni dadrasiá tayár ent.

<sup>6</sup> É dhawlá, Hodáay wasshén mestág pa mordagán ham rasénag but, ke sajjahénáni dhawlá áyani jesmi dádrasi butagat, tánke arwáhesh Hodáay paymá zendag bemánant.

<sup>7</sup> Donyá zutt halás bayagi ent, paméshká gón shehm o rahdária watá grán o sangin bedárét tán dwá kort bekanét.

<sup>8</sup> Cha sajjahénán masterén gapp esh ent ke yakdomiá pa del o setk dóst bedárét ke mehr, bázén gonáhéay bakshagay sawabsáza bit.

<sup>9</sup> Bé norondhagá wati lógay dapá pa yakdomiá pach bekanét.

<sup>10</sup> Shomá har yakkéa cha Hodáyá hásén twané rasetag. Amánatdaráni paymá, Hodáay tahr tahrén nyámatán pa yakdomiay hezmatá kár bebandét.

<sup>11</sup> Kasé ke habara kant, Hodáay jenday habarán bekant o kasé ke hezmata kant gón Hodáay dátagén zór o wáká hezmat bekant, tánke cha Issá Masihay wasilahá Hodáyá satá o saná berasit. Sajjahén shán o shawkat o zór o wák abad tán abad hamáiy bátant. Anchosh bát. Ámin.

### *Pa Issáaygi sakkiáni saggag*

<sup>12</sup> Oo dordánagán! Cha hamá ásén chakkás o ázmáeshán hayrat makanét ke shomay chakká kapant o wati delá magwashét ke “é ajabén karé gón má bayagá ent.”

<sup>13</sup> Tán ódá ke gón Masihay sakkiáni saggagá sharikdár ét gal o shádán bebét, tánke hamá sáhatá ke áiyay shán o shawkat paddara bit, shomá ham wassh bebét o békesás shádmáni kort bekanét.

<sup>14</sup> Agan Masihay námay sawabá shomará zá o zakata kanant, shomá bahtáwar ét, parchá ke Hodáay porshawkatén Ruhá shomay delá jágah kortag.

<sup>15</sup> Watá pahrézét ke cha shomá kasé hóni, dozz, radkár o pléndh bayagay sawabá sakki o sóriáni tahá makapit.

<sup>16</sup> Bale agan kasé Masihi bayagay sawabá sakki o sóriáni tahá bekapit, cha eshiá pashal o sharmendag mabit o pa wati Masihi bayagá Hodáyá satá o saná bekant.

<sup>17</sup> Nun dádrasiay wahd átkag o é dádrasi cha Hodáay hándán o kahólá† bendáta bit. Agan dádrasi cha Hodáay hándáná bendáta bit ke má én, gorhá á mardománi ásar o ákebat ché bit ke Hodáay wasshén mestágay namannók ant?!

<sup>18</sup> “Agan pahrézkárén mardoméay rakkag chó grán ent,

gorhá nábáwar o gonahkáráni hál ché bit?”

<sup>19</sup> Paméshká, á ke gón Hodáay razáyá sakki o sóriáni tahá kaptagant, watá may jórh kanókay sepordah bekanant ke wapádár ent o nékén kár kanán bebant.

## 5

### *Hodáay ramag*

† **4:17 4:17** Kahól, bezán hánwár, hánwádah (yak lógéay nánwár).

<sup>1</sup> Man wat ke cha kelisáay kamáshán yakké án o Masihay sakki o sóriáni sháhedé án o áiyay paddar bayagién shán o shawkatá sharikdár án, shomay nyámá harché kamásh hast, cha áyán mani dazbandi esh ent ke:

<sup>2</sup> Hodáay ramagay shopánki o chárágá bekanét ke shomay sepordah kanag butag. É kára pa nádelkasshi makanét, pa del o setk bekanéti hamá dhawlá ke Hodá lóthit. Gón hobb o hodónáki bekanéti, pa wati jenday nap o suttá makanéti.

<sup>3</sup> É ramagay sará wájahi makanét ke shomay dastá dayag butag, pa eshiá sharrén mesalé bebét.

<sup>4</sup> Padá wahdé masterén shopánka kayt o pad-dara bit, shomá shán o shawkatay hamá tájá katthét ke hechbar gár o zawála nabit.

<sup>5</sup> Oo warnáyán! Anchosh shomá ham wati masterénáni parmánbardáriá bekanét o gón yakdomiá békebr o darbésh bebét, chiá ke:

“Hodá porkebr o gorunákén\* mardománi helápá mohra óshtit,  
bale békebr o darbéshén mardománi sará wati rahmatána gwárenit.”

<sup>6</sup> Paméshká, Hodáay porwákén dastay chérá watá békebr o darbésh bekanét tánke á, wati gishéntagén wahdá shomará borz o sarperáz bekant.

<sup>7</sup> Wati sajjahén gam o paréshánián hamáiyay sará yalah kanét, parchá ke áiyá shomay hayál gwar ent.

---

\* 5:5 5:5 Gorunák, bezán magrur.

8 Grán o sangin o hozzhár bebét, chiá ke shomay dozhmen, Shaytán, chó shérá gorrán ent o shóházá ent ke kojá shekáré berasiti tán bederrit o éri bebárt.

9 Shaytánay démá bóshtét o wati báwará mohr o mohkam bedárét. Bezánét ke hamé paymén sakki o sóri jahánay é dega jágahán ham shomay brátáni† sará bayagá ent.

10 Nun Hodá, ke sajjahén rahmatáni málek ent o shomará cha Masihay ráhá dém pa hamá abadmánén shawkatá gwánki jatag, shomay kammén sakki o sóriay saggagá rand, shomará nóksará twána dant, mohr o mohkama kant o páydári o zóra bakshit.

11 Wák o kodrat abad tán abad hamáiyg ent. Anchosh bát. Ámin.

### *Goddhi habar*

12 É gwandhén kágadon gón Silwánusay‡ komaká nebeshtag, ke áiá wapádárén bráté zánán, tánke shomará delbaddhi bedayán o gwáhi bedayán ke Hodáay rahmatáni hakkén ráh hamesh ent. Hamé ráhá mohr bóshtét.

13 Cha hamá bánokén goháray némagá shomá sajjahénán drud o drahbát sar bát ke Bábelay shahrá ent§ o gón shomá hór gechén kanag butag. Cha mani chokk, Markásay némagá ham shomará drud o drahbát berasát.

† 5:9 5:9 “Brátay” máná har báwarmand ent, mardén o janén.

‡ 5:12 5:12 Silwánus hamá Silás ent ke Kásedáni Káray ketábá ham áiy nám geraga bit.

§ 5:13 5:13 Bábelay shahray bánokén gohár, Bábelay shahray kelisá yá Rumay shahray kelisá buta kant.

14 Gón pormehrén chokkagán yakdegará drahbát begwashét.

Shomá sajjahénán sohl o émeni sar bát ke Masihay arwáh o jabiná ét.



**Balóchi Balochi**  
**Latin version of the Balochi Bible**

copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Balochi, Southern

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source  
files dated 29 Jan 2022  
bd42840d-f6ae-537b-95db-adaaa3efeb6c